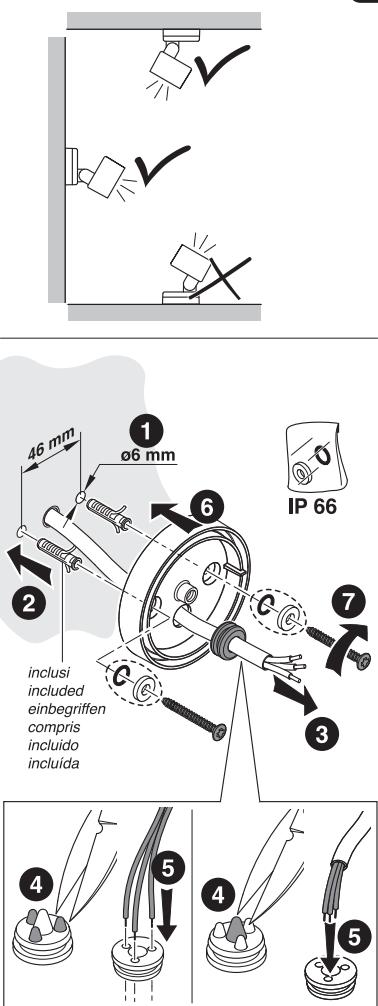


NOA 50 Wall / NOA 100 Wall

5



Ultimare il montaggio seguendo le operazioni descritte ai punti 4

Complete the installation following the instructions provided in Parts 4

Die Montage gemäß der bei den Punkten 4 beschriebenen Arbeitsschritte abschließen

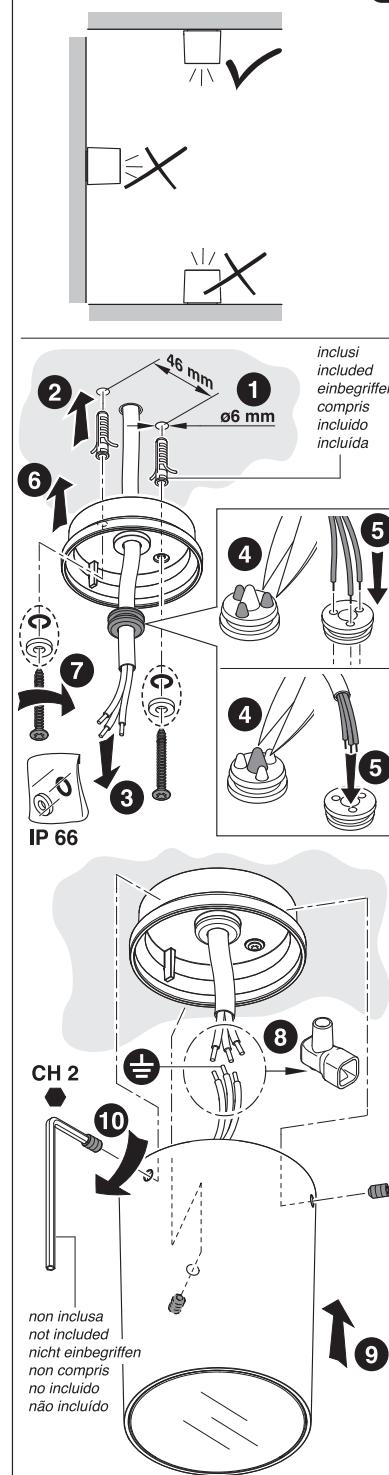
Finir le montage en suivant les opérations décrites aux points 4

Ultimar el montaje siguiendo las operaciones descritas en los puntos 4

Terminar a montagem seguindo as operações descritas nos itens 4

NOA 50 Top / NOA 100 Top

6



Ultimare il montaggio seguendo le operazioni descritte ai punti 4

Complete the installation following the instructions provided in Parts 4

Die Montage gemäß der bei den Punkten 4 beschriebenen Arbeitsschritte abschließen

Finir le montage en suivant les opérations décrites aux points 4

Ultimar el montaje siguiendo las operaciones descritas en los puntos 4

Terminar a montagem seguindo as operações descritas nos itens 4

I ATTENZIONE! La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

La manutenzione e l'installazione devono essere eseguite solo dopo aver disinnestato l'energia elettrica. Durante le fasi d'installazione evitare in qualsiasi caso l'utilizzo di sostanze lubrificanti quali oli, grassi o loro derivati; tali sostanze a contatto con le parti plastiche potrebbero causare la rottura. L'apparecchio non deve, in alcuna circostanza, essere coperto con materiale isolante o simili. Il diffusore pulito garantisce il rendimento ottimale dell'apparecchio. Consigliamo una pulizia periodica utilizzando, per i diffusori in materiale termoplastico, detergenti neutri privi di silicone e suoi derivati.

Fra le diverse soluzioni a led è possibile rilevare una variazione della temperatura colore, in funzione della tecnologia costruttiva del led stesso. Tra diversi lotti di fornitura si ritiene accettabile una tolleranza del 15% sulla temperatura colore dei led.

LOMBARDO S.r.l. non risponde di danni a cose e persone imputabili a modifiche, manomissioni o impiego non conforme alle caratteristiche tecniche del prodotto.

Apparecchio totalmente protetto contro la polvere: IP 6X IP66
Apparecchio protetto contro le onde: IP X6

UK CAUTION! The safety of the light fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully and they must be kept for future reference.

Maintenance and installation procedures must only be carried out when the mains have been switched off. During installation, avoid all use of lubricants such as oil, grease or any derivatives; such substances may cause damage to the plastic parts when in contact with them. The light fitting must never, under any circumstances, be covered with insulating or similar materials. A clean diffuser guarantees maximum light from the appliance. Periodic cleaning is recommended. For diffusers made of thermoplastic material, use neutral detergents that do not contain silicone or its derivatives.

Among the different led solutions, it is possible to detect a change in colour temperature, depending on the construction technology of the led. Among the different lots of supply a tolerance of 15% shall be acceptable on the colour temperature of the leds.

LOMBARDO S.r.l. is not liable for damage to property and people due to modification, tampering and use not in conformity with the technical characteristics of the product.

Light fitting totally protected from dust: IP 6X IP66
Light fitting protected against waves: IP X6

D ACHTUNG! Die Sicherheit des Gerätes ist nur bei Anwendung der folgenden Anweisungen gewährleistet, die daher aufbewahrt werden müssen. Arbeiten zur Wartung und Installation dürfen nur nach Unterbrechung der Stromzufuhr ausgeführt werden. Während der Installationsphase ist jeglicher Gebrauch von Schmiermitteln wie Öl, Fett und Folgeprodukte zu vermeiden, diese Stoffe können zu Schäden an den Plastikteilen führen. Das Gerät darf nie mit Isoliermaterial oder ähnlichem bedeckt werden. Eine gut gereinigte Abdeckung garantiert eine optimale Leistung des Apparats. Wir empfehlen daher, für Abdeckungen aus thermoplastischem Material eine periodische Reinigung mit neutralen Reinigungsmitteln ohne Silikon oder Silikonderivaten.

Unter den verschiedenen Led-Lösungen, je nach Konstruktion der Led-Technologie, kann eine Änderung der Farbtemperatur detektiert werden. Zwischen den verschiedenen Lieferungen gilt eine Toleranz von 15% auf die Led-Farbtemperatur.

LOMBARDO S.r.l. übernimmt keine Verantwortung für Beschädigungen von Sachen und Menschen, herbeigeiführt durch unsachgemäße oder veränderte Handhabung oder Benutzung des Produktes.

Gerät vollständig staubgeschützt: IP 6X IP66
Gerät gegen Überflutung geschützt: IP X6

F ATTENTION! La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'emploi approprié des instructions suivantes.

Nous vous conseillons donc de bien les conserver. L'entretien et l'installation ne doivent être effectués que lorsque le courant électrique est coupé. Pendant les phases d'installation, éviter l'usage de lubrifiants, comme par exemple huile, gras et dérivés, parce que ces substances pourraient détériorer les parties en plastique. L'appareil ne doit en aucun cas être recouvert par du matériel isolant ou similaire. Un diffuseur bien propre peut garantir un maximum de rendement. Nous vous conseillons donc de nettoyer l'appareil périodiquement à l'aide de détergents neutres sans silicium et dérivés pour les diffuseurs en matière thermoplastique.

Parmi les différentes solutions, il est possible de détecter un changement de température couleur, en fonction de la technologie de construction de la led. Entre les différentes lots de livraison on peut accepter une tolérance de 15% sur la température couleur des leds.

LOMBARDO S.r.l. n'est pas responsable des dommages aux biens et aux personnes en raison de modifications, manipulations ou utilisation non conforme aux caractéristiques techniques du produit.

Appareil totalement protégé contre toute infiltration de poussière : IP 6X IP66
Appareil totalement protégé contre les jets d'eau de forte pression et vagues de mer : IP X6

E ¡ATENCIÓN! La seguridad del aparato está garantizada solamente con el uso apropiado de las siguientes instrucciones, por lo tanto es necesario conservarlas. El mantenimiento y la instalación deben ser efectuados sólo después de haber desconectado la energía eléctrica. Durante las fases de instalación evitar en todos los casos el uso de substancias lubrificantes como aceites, grasas o sus derivados; dichas substancias en contacto con las partes de plástico podrían causar su rotura.

El aparato no debe, en ningún caso, cubrirse con material aislante o similares. El difusor limpio garantiza un óptimo rendimiento del aparato. Aconsejamos una limpieza periódica utilizando, para los difusores de material termoplástico, detergentes neutros que no contengan siliconas y sus derivados.

Entre las diversas soluciones de los leds, se puede detectar un cambio de temperatura color, dependiendo de la tecnología de construcción del led. Entre los diferentes lotes de la oferta se aceptará una tolerancia del 15% sobre la temperatura color de los leds.

LOMBARDO S.r.l. no se hace responsable por los daños a la propiedad y las personas debido a modificación, manipulación y uso no conforme a las características técnicas del producto. Aparato con protección total frente al polvo: IP 6X IP66 Aparato con protección frente a las olas: IP X6

P ¡ATENÇÃO! A segurança do aparelho só é garantida se forem cumpridas as seguintes instruções, portanto será necessário conservá-las. A manutenção e a instalação devem ser feitas só após ter desligado a energia eléctrica. Durante as fases da instalação evitar, em todo o caso, a utilização de substâncias lubrificantes tais como óleos, gorduras ou derivados; estas substâncias em contacto com as partes plásticas poderão causar a sua ruptura. O aparelho não deve, de maneira nenhuma, ser coberto com material isolante ou similares. O difusor limpo garante um óptimo rendimento do aparelho. Aconselhamos uma limpeza periódica utilizando, para os difusores de material termoplástico, detergentes neutros sem silicone e derivados.

Entre as várias soluções led, pode detectar uma mudança de temperatura cor, dependendo da tecnologia de construção do led. Entre diferentes lotes de fornecimento deve ser uma tolerância de 15% sobre a temperatura cor dos leds.

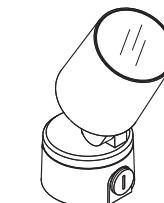
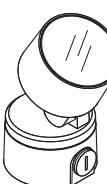
LOMBARDO S.r.l. não se responsabiliza por danos materiais e pessoas, devido a modificações, manipulação ou utilização não em conformidade com as especificações do produto.

Aparelho totalmente protegido contra o pó: IP 6X IP66
Aparelho protegido contra as ondas IP X6

LOMBARDO

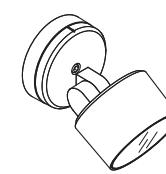


NOA



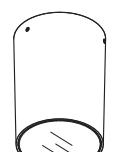
NOA 50

NOA 100



NOA 50 Wall

NOA 100 Wall



NOA 50 Top

NOA 100 Top

gf studio

Rev. B 09/2020

Cod. FINOA000

LOMBARDO S.r.l.
Via Pizzigoni, 3 - 24060 VILLONGO (Bergamo) Italia
Tel. +39 035 939411 - Fax +39 035 939496
www.lombardo.it e-mail: info@lombardo.it



Attenzione, rischio di scossa elettrica
Warning, electric shock hazard
Achtung, Gefahr eines elektrischen Schlages
Attention, risque de choc électrique
Atención, riesgo de descarga eléctrica
Atenção, risco de choque elétrico



Non aprire il prodotto. Quando la sorgente luminosa raggiunge il fine vita deve essere sostituito l'intero apparecchio.

Do not open the product.

When the light source reaches the end of its lifetime the entire device has to be replaced.

Produkt nicht öffnen.

Beim Lebensende der Lichtquelle muss das gesamte Gerät ausgetauscht werden.

Ne pas ouvrir le produit.

Lorsque la source lumineuse est en fin de vie, tout l'appareil doit être remplacé.

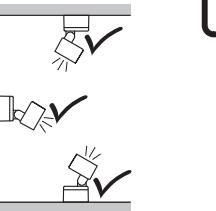
No abra el producto.

Cuando la fuente luminosa alcanza el final de su vida útil, se debe cambiar el equipo al completo.

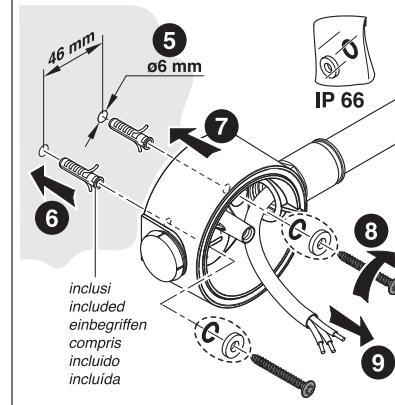
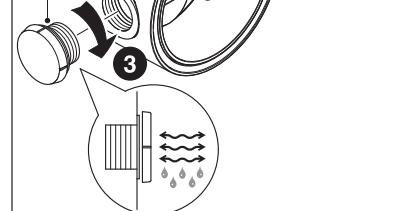
Não abra o produto.

Quando a fonte luminosa alcançar o fim da sua vida útil, o aparelho deverá ser substituído completamente.

**NOA 50
NOA 100**



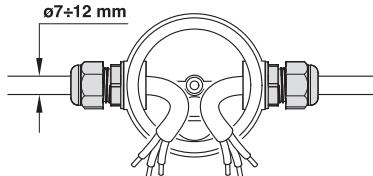
**NOA 50
NOA 100**



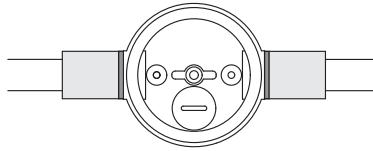
**NOA 50
NOA 100**

3B

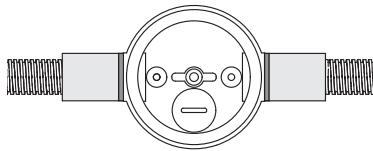
Pressacavo GAS 1/2" per cavi
GAS 1/2" cable gland
Kabelverschraubung GAS 1/2" für Kabel
Presse-étoupe GAZ 1/2" pour câbles
Presaestopas GAS 1/2" para cables
Presa cabo GAS 1/2" para cabos



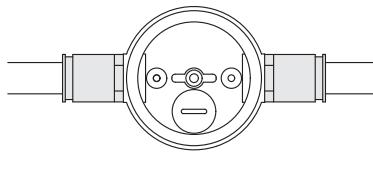
Pressatubo GAS 1/2" per tubo rigido in plastica
GAS 1/2" pipe clamp for rigid plastic pipe
Rohrverschraubung GAS 1/2" für starres Kunststoffrohr
Presse-étoupe GAZ 1/2" pour tube rigide en plastique
Presaestopas GAS 1/2" para tubo rígido de plástico
Presa tubo GAS 1/2" para tubo rígido em plástico



Pressatubo GAS 1/2" per tubo corrugato
GAS 1/2" pipe clamp for corrugated pipe
Rohrverschraubung GAS 1/2" für Wellrohr
Presse-étoupe GAZ 1/2" pour tube ondulé
Presaestopas GAS 1/2" para tubo corrugado
Presa tubo GAS 1/2" para tubo corrugado



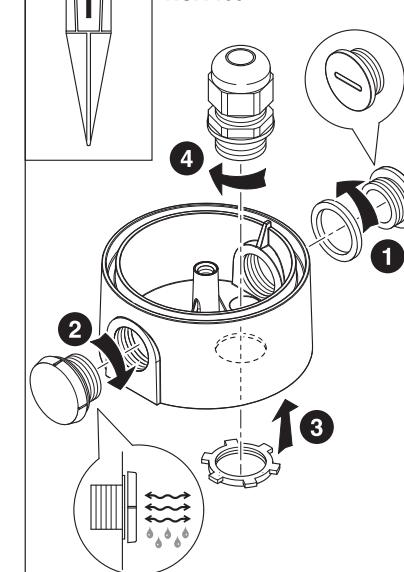
Pressatubo GAS 1/2" per tubo rigido in metallo
GAS 1/2" pipe clamp for rigid metal pipe
Rohrverschraubung GAS 1/2" für starres Metallrohr
Presse-étoupe GAZ 1/2" pour tube rigide métallique
Presaestopas GAS 1/2" para tubo rígido de metal
Presa tubo GAS 1/2" para tubo rígido em metal



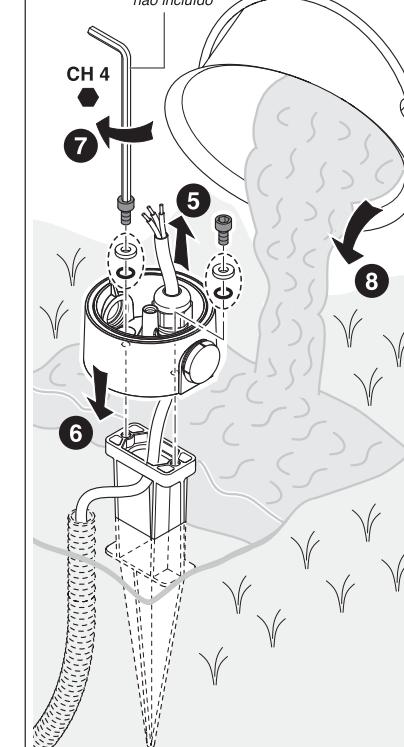
**NOA 50
NOA 100**

3C

non inclusa
not included
nicht eingebettet
non compris
no incluido
não incluído



IP 66



IP 66

4

